

CONSILIUL NAȚIONAL AL AUDIOVIZUALULUI

ROMÂNIA
BUCUREȘTI
Bd. Libertății nr. 14
Sector 5, CP 050706
www.cna.ro



Autoritate publică
autonomă
Tel.: 00 4 021 3055356
Fax: 00 4 021 3055354
cna@cna.ro

Decizia nr. 201 din 20.02.2020
privind somarea S.C. GALAXY S.R.L.
BUCUREȘTI, Str. 9 Mai nr. 6, bl. 23A, sc. 2, parter, ap. 55, camera 2, sector 6
Fax: 0252333333
CUI 1613968

- pentru postul TELEVIZIUNEA GALAXY
DROBETA-TURNU SEVERIN B-dul Carol I nr. 43, bloc B2, parter Jud. Mehedinți

Întrunit în ședință publică în ziua de 20 februarie 2020, Consiliul Național al Audiovizualului a analizat raportul întocmit de Serviciul Inspecție, în baza sesizării nr. 930/31.01.2020, cu privire la emisiunea „La mila Domnului” difuzată de postul TELEVIZIUNEA GALAXY.

Postul TELEVIZIUNEA GALAXY aparține S.C. GALAXY S.R.L. (licența audiovizuală nr. TV-C 134.4/15.04.2004 eliberată la 07.09.2017 și decizia de autorizare nr. 833.1-3/23.10.2007 eliberată la 07.09.2017).

În urma analizării raportului de monitorizare și vizionării înregistrărilor, membrii Consiliului au constatat că radiodifuzorul S.C. GALAXY S.R.L. a încălcat prevederile art. 40 alin. (2) din Decizia nr. 220/2011 privind Codul de reglementare a conținutului audiovizual, cu modificările și completările ulterioare (Codul audiovizualului), potrivit cărora în cazul în care acuzațiile prevăzute la alin. (1) sunt aduse de furnizorul de servicii media audiovizuale, acesta trebuie să respecte principiul audiatur et altera pars; respectarea acestui principiu presupune condiții nediscriminatorii de exprimare până la finalul aceluiași program în cadrul căruia s-au făcut acuzațiile. În situația în care persoana vizată refuză să prezinte un punct de vedere, trebuie precizat acest fapt.

În fapt, potrivit raportului de monitorizare, postul TELEVIZIUNEA GALAXY difuzează emisiunea „La mila Domnului”, realizată de domnul Marius Cilibia, în direct, de două ori pe săptămână, miercuri și vineri, de la ora 17.00 și în reluare de la ora 21.00, având diferite teme, sociale, economice, politice. „La Mila Domnului” este împărțită în două părți: prima parte are o durată de aproximativ 15-20 de minute și este un monolog cu actualitatea la zi, atât la nivel local cât și la nivel național; partea a doua este de aproximativ 50-55 minute, cu un invitat sau mai mulți în studio.

Cu privire la ediția din 17.01.2020, în care realizatorul a făcut referiri la Colegiul Național „Traian” din Drobeta Turnu Severin, redăm din raportul de monitorizare aspectele reținute:

00:09:35 Marius Cilibia realizator „La mila Domnului”: „Mi-au scris niște părinți astăzi, i-a să vedeți ce mi scrie unul dintre tătici, vă dau două vești bune și una rea, fiul meu învață la Colegiul Național Traian, astăzi m-a sunat să îi duc de mâncare, pentru că nu și-a luat covrigi. Covrigăria a fost închisă, probabil, zice domnia sa, a înghețat maglavaisul în malaxor. Să condamni un copil la foame, dar dacă părinții, ne scrie tăticul că s-a dus și i-a dus, în cele din urmă ceva de mâncare, dar cum să condamni un om la foame? De ce?”

Cum să pui lanțul pe porțile unei instituții de învățământ? Vorbeam astăzi cu un cunoscut, dezbăteam cazul și spunea, domne, dumneata îți ții câinele în lanț? Nu, cum să-l țin pe Zamfir în lanț? Dar cățelușă? Pe Lisa, nu, nici nu am dispozitiv de ală, am mai văzut pe undeva pe la țară, pe la stâni, câini legați de lanț, pe o sârmă să circule dintr-o parte în alta a proprietății. ă pun un animal în lanț? E bine, zice la Colegiul Național Traian, copiii sunt ținuți în lanțuri, nu le au efectiv pe ei, dar sunt ținuți la porți, nu, nu, nu e normal să te joci cu libertatea nimănui, mai ales că libertatea este prevăzută ca drept constituțional. Mai ales, când în urmă cu 30 de ani, revoluția pentru asta s-a făcut, pentru libertate. Mă auzi cocuță? Libertate! Nu covrigi. N-au opțiune, să le lași o singură opțiune unuia care îi e foame iar nu-i firesc, să-l ții nemâncat e împotriva oricăror legi posibile, împotriva oricăror cutume acceptate. Cum să faci așa ceva? mda. Vom vedea, deci ați rezolvat cu biroul de copiat acte, ați rezolvat și cu covrigul umplut, acuma, dau oamenii, închid oamenii.....presupun ca n-a dat faliment, Doamne ferește! Dar nu e bine. Iată că măsurile luate de Consiliul de Administrație al Colegiului Național Traian, eu mă și întreb, a plătit vreun profesor din buzunar, lanțurile și lacătelele alea? Dacă nu, primăria care este coordonator de credite, cum a acceptat o asemenea cheltuială? Pentru îngrădirea libertății de circulație a unor cetățeni liberi din Drobeta Turnu Severin. Până unde merge lipsa asta de aplicare a legii, până unde merge sfidarea asta a drepturilor cetățenilor. Primăria până la urmă nu dă din buzunar, nu plătește un funcționar de la primărie banii pentru necesitățile vreunei instituții de învățământ. Nu ia din taxele și impozitele colectate de la noi. Despre ce vorbim? Asta deja miroase, seamănă a bătaie de joc. Nu vă jucați, pentru ca o dată s-ar putea să ne vină niște nervi, nouă ca cetățeni, așa. Să vă întrebăm și să va luăm punct cu punct, de ce ai aprobat cheltuiala asta împotriva drepturilor unor oameni. Păi așa mi-a venit mie, că era trist afară, era...foarte bine, plătește. Poate că n-ar fi rău să aprofundez chestia asta și să mergem să vedem despre ce e vorba.”

Analizând raportul de monitorizare și vizionând imagini, membrii Consiliului au constatat că radiodifuzorul a încălcat prevederile art. 40 alin. (2) din Codul audiovizualului, deoarece în cadrul ediției emisiunii ”La mila Domnului” din 17.01.2020, realizatorul a făcut afirmații acuzatoare la adresa Colegiului Național Traian, fără să fie prezentat și punctul de vedere al acestei unități de învățământ în legătură cu faptele ce îi erau imputate. Or, potrivit normelor invocate, în cazul în care acuzațiile sunt aduse de radiodifuzor, acesta trebuie să respecte principiul audiatur et altera pars, care presupune condiții nediscriminatorii de exprimare până la finalul aceluiași program în cadrul căruia s-au făcut acuzațiile. În situația în care persoana vizată refuză să prezinte un punct de vedere, trebuie precizat acest fapt.

Față de aceste constatări, ținând cont de criteriile de individualizare a sancțiunii prevăzute la art. 90 alin. (4) din Legea audiovizualului, Consiliul a propus sancționarea radiodifuzorului cu somație publică.

Supusă la vot, propunerea de sancționare a fost adoptată cu respectarea condițiilor de legalitate prevăzute de art. 15 din Legea audiovizualului.

În temeiul prevederilor art. 91 alin. (1) și (2) din Legea audiovizualului nr. 504/2002, cu modificările și completările ulterioare,

Consiliul Național al Audiovizualului adoptă următoarea

DECIZIE:

Art. 1: Radiodifuzorul S.C. GALAXY S.R.L. (licența audiovizuală nr. TV-C 134.4/15.04.2004 eliberată la 07.09.2017 și decizia de autorizare nr. 833.1-3/23.10.2007 eliberată la 07.09.2017 pentru postul TELEVIUNEA GALAXY) **se sancționează cu somație publică de intrare în legalitate** pentru încălcarea prevederilor art. 40 alin. (2) din Decizia nr. 220/2011 privind Codul de reglementare a conținutului audiovizual, cu modificările și completările ulterioare.

Art. 2. În conformitate cu prevederile art. 93 alin. (3) din Legea audiovizualului, prezenta decizie poate fi atacată direct la secția de contencios administrativ a Curții

de apel, fără a fi necesară formularea unei plângeri prealabile, în termen de 15 zile de la comunicare.

Art. 3. Potrivit dispozițiilor art. 93¹ alin. (1) și (2) din Legea audiovizualului nr. 504/2002, cu modificările și completările, radiodifuzorul are obligația de a transmite în următoarele 24 de ore de la comunicare, sonor și vizual, de cel puțin 3 ori, în intervalul orar 18.00 - 22.00, din care o dată în principala emisiune de știri, următorul text:

„Consiliul Național al Audiovizualului a sancționat postul TELEVIZIUNEA GALAXY cu somație publică, deoarece, în cadrul emisiunii ”La mila Domnului” din 17.01.2020, realizatorul a făcut afirmații acuzatoare la adresa Colegiului Național Traian, fără să fie prezentat și punctul de vedere al acestei unități de învățământ în legătură cu faptele ce îi erau imputate, așa cum prevede art. 40 din Codul audiovizualului.”

Vă atragem atenția că textul nu poate fi difuzat în calupuri de publicitate.

PREȘEDINTE,

MARIA MONICA GUBERNAT

Serviciul juridic, reglementări
și relații europene
Șef serviciu Dumitru Ciobanu